

182

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 20 maja 1972 r.

w sprawie ratyfikacji przez Polskę Konwencji o zwalczaniu bezprawnego zawładnięcia statkami powietrznymi, sporządzonej w Hadze dnia 16 grudnia 1970 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 13 ustęp 2 Konwencji o zwalczaniu bezprawnego zawładnięcia statkami powietrznymi, sporządzonej w Hadze dnia 16 grudnia 1970 r., złożony został dnia 21 marca 1972 r. Rządowi Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich, Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Północnej Irlandii oraz Stanów Zjednoczonych Ameryki polski dokument ratyfikacyjny tej konwencji, która weszła w życie dnia 14 października 1971 r.

Dokument ten zawiera zastrzeżenie, że Polska Rzeczpospolita Ludowa nie uważa się za związaną postanowieniami artykułu 12 ustęp 1 tej konwencji.

Zgodnie z artykułem 13 ustęp 4 konwencji weszła ona w życie w stosunku do Polski dnia 20 kwietnia 1972 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że następujące państwa złożyły wymienionym Rządowi dokumenty ratyfikacyjne lub dokumenty przystąpienia do tej konwencji w niżej podanych datach:

	Związek Radziecki	Wielka Brytania	Stany Zjednoczone Ameryki
Japonia	19.IV.1971 r.	19.IV.1971 r.	19.IV.1971 r.
Bułgaria	23.II.1972 r.	26.V.1971 r.	19.V.1971 r.

z zastrzeżeniem, że Ludowa Republika Bułgarii nie uważa się za związaną klauzulą o obowiązkowym przekazywaniu sporów dotyczących interpretacji lub stosowania konwencji na drogę arbitrażu lub do Międzynarodowego Trybunału w Hadze;

Niemiecka Republika Demokratyczna	3.VI.1971 r.		
Ekwador		14.VI.1971 r.	14.VI.1971 r.
Szwecja	7.VII.1971 r.	7.VII.1971 r.	7.VII.1971 r.
Kostaryka		9.VII.1971 r.	9.VII.1971 r.
Gabon		14.VII.1971 r.	
Węgry	13.VIII.1971 r.	13.VIII.1971 r.	13.VIII.1971 r.

z zastrzeżeniem, że Węgierska Republika Ludowa nie uważa się za związaną postanowieniami artykułu 12 ustęp 1 konwencji;

Izrael	16.VIII.1971 r.	16.VIII.1971 r.	16.VIII.1971 r.
Mali	17.VIII.1971 r.		29.IX.1971 r.
Norwegia	23.VIII.1971 r.	23.VIII.1971 r.	23.VIII.1971 r.
Szwajcaria	14.IX.1971 r.	14.IX.1971 r.	14.IX.1971 r.
Stany Zjednoczone Ameryki	23.IX.1971 r.	21.IX.1971 r.	14.IX.1971 r.
Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich	24.IX.1971 r.	24.IX.1971 r.	24.IX.1971 r.

z zastrzeżeniem, że Rząd Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich nie uważa się za związany postanowieniami artykułu 12 ustęp 1, który stanowi, że spory dotyczące interpretacji lub stosowania konwencji będą na wniosek jednej ze stron w sporze kierowane na drogę arbitrażu lub do Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości;

Mongolia 8.X.1971 r.

z zastrzeżeniem, że Mongolska Republika Ludowa nie uważa się za związaną postanowieniami artykułu 12 ustęp 1 konwencji, które przewidują wniesienie każdego sporu dotyczącego interpretacji lub stosowania konwencji na drogę arbitrażu lub do Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości na wniosek jednej ze stron sporu;

Niger			15.X.1971 r.
Jordania	16.XI.1971 r.	1.XII.1971 r.	18.XI.1971 r.
Finlandia	15.XII.1971 r.	15.XII.1971 r.	15.XII.1971 r.
Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Północnej Irlandii	22.XII.1971 r.	22.XII.1971 r.	22.XII.1971 r.

z oświadczeniem, że konwencja jest ratyfikowana w odniesieniu do Zjednoczonego Królestwa oraz terytoriów pozostających pod terytorialną suwerennością Zjednoczonego Królestwa, jak również Protektoratu Brytyjskich Wysp Salomona;

	Związek Radziecki	Wielka Brytania	Stany Zjednoczone Ameryki
Białoruska Socjalistyczna Republika Radziecka	30.XII.1971 r.		

z zastrzeżeniem, że Białoruska Socjalistyczna Republika Radziecka nie uznaje się za związaną postanowieniami artykułu 12 ustęp 1, który przewiduje, że spory dotyczące interpretacji lub stosowania konwencji kierowane będą na drogę arbitrażu lub do Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości na wniosek jednej ze stron w sporze;

Irak		4.I.1972 r.	
Brazylia	14.I.1972 r.	14.I.1972 r.	

z zastrzeżeniem, że Brazylia nie uznaje się za związaną postanowieniami artykułu 12 ustęp 1 konwencji;

Iran	2.II.1972 r.	25.I.1972 r.	25.I.1972 r.
Trynidad i Tobago		31.I.1972 r.	
Chile		2.II.1972 r.	

Paragwaj			4.II.1972 r.
Ukraińska Socjalistyczna Republika Radziecka	21.II.1972 r.		

z zastrzeżeniem, że Ukraińska Socjalistyczna Republika Radziecka nie uznaje się za związaną postanowieniami artykułu 12 ustęp 1, który przewiduje, że spory dotyczące interpretacji lub stosowania konwencji kierowane będą na drogę arbitrażu lub do Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości na wniosek jednej ze stron w sporze.

Zgodnie z artykułem 13 ustęp 3 konwencji weszła ona w życie w stosunku do Japonii, Bułgarii, Niemieckiej Republiki Demokratycznej, Ekwadoru, Szwecji, Kostaryki, Gabonu, Węgier, Izraela, Mali, Norwegii, Szwajcarii, Stanów Zjednoczonych Ameryki — dnia 14 października 1971 r., a zgodnie z artykułem 13 ustęp 4 konwencja weszła w życie w stosunku do Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich, Mongolii, Nigru, Jordanii, Finlandii, Zjednoczonego Kró-

lestwa Wielkiej Brytanii i Północnej Irlandii, Białoruskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej, Iraku, Brazylii, Iranu, Trynidadu i Tobago, Chile, Paragwaju i Ukraińskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej — po upływie trzydziestu dni od daty złożenia ich dokumentów ratyfikacyjnych lub dokumentów przystąpienia.

Minister Spraw Zagranicznych: S. Olszowski

183

KONWENCJA

o ujednoczeniu niektórych zasad dotyczących odpowiedzialności wynikającej ze zderzenia statków żeglugi śródlądowej,

sporządzona w Genewie dnia 15 marca 1960 r.

W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

**RADA PAŃSTWA
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ**

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 15 marca 1960 roku została sporządzona w Genewie Konwencja o ujednoczeniu niektórych zasad dotyczących odpowiedzialności wynikającej ze zderzenia statków żeglugi śródlądowej.

Po zaznajomieniu się z powyższą Konwencją Rada Państwa uznała ją i uznaje za słuszną z zastrzeżeniem, że Polska Rzeczpospolita Ludowa nie uznaje się za związaną postanowieniami artykułu 14 tej Konwencji w zakresie dotyczącym przekazywania sporów do Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości, oraz zastrzega sobie prawo niestosowania Konwencji na drogach żeglownych, zastrzeżonych wyłącznie dla żeglugi krajowej; oświadcza, że postanawia przystąpić do tej Konwencji w imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie, dnia 15 marca 1972 roku.

Przewodniczący Rady Państwa: J. Cyrankiewicz

L. S.

Minister Spraw Zagranicznych: S. Olszowski

(Tekst konwencji zamieszczony jest w załączniku do niniejszego numeru.)